



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 14. september 2021
(OR. en)

10931/21

Institutsioonidevaheline
dokument:
2021/0217 (NLE)

AELE 49
EEE 33
N 72
ISL 28
FL 28
MI 576
BUDGET 23
POLARM 9
POLMIL 121
RECH 357

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht EMP lepingule lisatud protokolli nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmisettepaneku suhtes (kaitsealaste teadusuuringute ettevalmistav meede)

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2021/...,

...,

**millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht
EMP lepingule lisatud protokoll nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades
väljaspool nelja vabadust) muutmisettepaneku suhtes (kaitsealaste
teadusuuringute ettevalmistav meede)**

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut ja eriti selle artikli 218 lõiget 9,

võttes arvesse nõukogu 28. novembri 1994. aasta määrust (EÜ) nr 2894/94 Euroopa
Majanduspiirkonna lepingu rakendamise korra kohta,¹ eriti selle artikli 1 lõiget 3,

¹ EÜT L 305, 30.11.1994, lk 6.

Võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määrust (EL, Euratom) 2018/1046, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012,¹ eriti selle artikli 58 lõike 2 punkti b,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

¹ ELT L 193, 30.7.2018, lk 1.

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Majanduspiirkonna leping¹ (edaspidi „EMP leping“) jõustus 1. jaanuaril 1994.
- (2) EMP lepingu artikli 98 kohaselt on EMP ühiskomiteel võimalik oma otsusega muuta muu hulgas EMP lepingule lisatud protokoll nr 31 koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust („protokoll nr 31“).
- (3) EMP EFTA riigid peaksid jätkama osalemist eelarverea PA 13 17 01 (Kaitsealaste teadusuuringute ettevalmistav meede) alla kuuluvates liidu meetmetes, mis on lisatud liidu 2021. aasta üldeelarvesse.
- (4) Seetõttu tuleks protokoll nr 31 muuta, et nimetatud laiendatud koostöö saaks 1. jaanuarist 2021 jätkuda.
- (5) Liidu seisukoht EMP ühiskomitees peaks seetõttu põhinema EMP ühiskomitee otsuse eelnõul,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

¹ EÜT L 1, 3.1.1994, lk 3.

Artikkel 1

Seisukoht, mis võetakse liidu nimel EMP ühiskomitees EMP lepingule lisatud protokolli nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmisettepaneku suhtes, põhineb EMP ühiskomitee otsuse eelnõul¹.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*

¹ Vt dokumenti ST 10932/21 veebilehel: <http://register.consilium.europa.eu>.